



**VERBALE DELLA DELIBERAZIONE**  
**n. 113 dd. 18 MARZO 2021**  
**[seduta in modalità telematica tramite videoconferenza]**

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 13/1/2/6 - 2021 sez. 818

**OGGETTO:** realizzazione e registrazione spettacolo "TRIESTE: una scontrosa grazia", Teatro Miela, 27\_28 marzo 2021. Coorganizzazione con l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG.

Adottata nella seduta del 18/03/2021

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Assente
Paolo Polidori	Vice Sindaco	Assente
Michele Lobianco	Assessore	Presente
Lorenzo Giorgi	Assessore	Presente
Angela Brandi	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Assente
Carlo Grilli	Assessore	Assente
Serena Tonel	Assessore	Presente
Luisa Polli	Assessore	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Francesca De Santis	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale Reggente **dott. Fabio LORENZUT.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza l'Assessore Anziano **Michele LOBIANCO.**

**ATTESTAZIONI:** ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 23/03/2021 al 06/04/2021.

Oggetto: realizzazione e registrazione spettacolo "TRIESTE: una scontrosa grazia" Teatro Miela, 27\_28 marzo 2021. Coorganizzazione con l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG.

Su proposta dell'Assessore Giorgio Rossi

premesso che l'Amministrazione Comunale intende valorizzare e promuovere la ricca e vivace realtà culturale e sportiva cittadina e l'impegno in campo sociale, in un rapporto sinergico con altre associazioni pubbliche e private attive in tali settori, consentendo alla città di esprimere al massimo le proprie potenzialità sportive, culturali, turistiche e sociali;

richiamati

la Deliberazione Consiliare n. 16 dd. 08.04.2020, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) 2020-2022 e Bilancio di previsione 2020 – 2022. Approvazione";

la Deliberazione Consiliare n. 35 dd. 20.07.2020, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Bilancio di previsione finanziaria 2020-2022 – variazione n.12. Salvaguardia degli equilibri (art.193 TUEL) e variazione di assestamento generale (art.175 comma 8 TUEL). Approvazione";

la Deliberazione Giuntale n. 337 dd. 03.09.2020, immediatamente eseguibile, con la quale è stato adottato il Piano Esecutivo di gestione 2020-2022 e il Piano dettagliato degli Obiettivi;

il "Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio" approvato con deliberazione consiliare n. 67 dd. 18.12.2013;

rammentato che l'art. 3 lettera D. del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

vista la domanda di coorganizzazione presentata dall'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG (con sede a Trieste in via Combi, 22b - C.F. 90059240326) per la realizzazione e registrazione dello spettacolo "Trieste: una scontrosa grazia", in programma al Teatro Miela nella seconda metà di marzo, preceduta da alcune giornate prove generali;

considerato

che l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG fondata nel 1992 persegue lo scopo di diffondere la cultura teatrale, musicale ed artistica attinente alla conoscenza dell'operetta, della commedia musicale e dello spettacolo con musiche, promuovendo o contribuendo ad organizzare e allestire direttamente festival, rassegne, spettacoli e manifestazioni musicali, e ne è la dimostrazione la fervida attività degli ultimi anni, consolidata da proposte innovative e interessanti;

che lo spettacolo "Trieste: una scontrosa grazia", evento che mette in scena la storia e le storie che hanno attraversato Trieste, dal periodo asburgico all'arrivo dei Cacciatorpedinieri italiani, nasce dall'idea di voler raccontare, tra versi di illustri poeti triestini e un ventaglio di brani musicali che abbracciano un periodo temporale che va dalla metà dell'800 fino allo swing di Glenn Miller, la storia della città, evidenziandone la vera ricchezza multietnica attraverso aneddoti, racconti e canzoni;

che i testi sono firmati da Andrea Binetti, Alessio Coalutti e Marzia Postogna, i quali saranno anche in scena assieme ad Ariella Reggio e a quattro musicisti (direttore e arrangiatore e pianista M° Ballaben, alla fisarmonica il M° Alexander Ipavec, al contrabbasso il M° Andrea Zulian e alle percussioni il M° Paolo Muscovi) e daranno vita a maschere popolari, racconti cecceliniani, arie di operetta e ritmi swing;

che lo spettacolo verrà registrato al Teatro Miela per poi essere diffuso attraverso i canali social e su alcune reti televisive (sono in corso contatti con la RAI);

che l'Associazione, non appena la situazione sanitaria lo consentirà, intende portare lo spettacolo in tournée in circuiti regionali e nazionali, oltre che nelle varie comunità italiane della Slovenia e della Croazia;

richiamato quanto previsto dall'art. 8 del citato "Regolamento" in merito ai criteri per l'accoglimento e al procedimento relativi alle domande di coorganizzazione;

dato atto dell'assenso di massima alla coorganizzazione espresso dalla Giunta nella seduta dell'11.03.2021 in relazione sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale e al particolare rilievo negli ambiti di cui all'art. 1. del "Regolamento";

visto che nella richiesta di coorganizzazione l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG ha indicato nel bilancio preventivo dell'iniziativa una spesa complessiva indicativa pari a Euro 11.550,00.-;

ritenuto

di approvare la coorganizzazione con l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG (con sede a Trieste in via Combi, 22b - C.F. 90059240326), per la realizzazione dello spettacolo "Trieste: una scontrosa grazia", che verrà registrato al Teatro Miela nelle giornate 27 e 28 marzo 2021, mediante l'assunzione diretta di spese fino all'importo massimo indicativo di Euro 4.000,00.- Iva inclusa;

di dare atto che l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG provvederà a tutte le ulteriori spese necessarie alla realizzazione dell'evento;

rammentato che, dal 1° gennaio 2021, questo Comune si trova in esercizio provvisorio ai sensi dell'art. 163, commi 3 e 5, del D.Lgs. 267/2000, così come modificato dal D.Lgs. 126/2014, pertanto, in tale periodo si possono effettuare spese correnti in misura non superiore mensilmente ad un dodicesimo delle somme previste nell'ultimo bilancio definitivamente approvato, con esclusione, tra le altre, delle spese non suscettibili di pagamento frazionato in dodicesimi;

dato atto che è interesse dell'Amministrazione Comunale sostenere le possibili forme di attività culturale nell'attuale quadro normativo di misure di contenimento della pandemia, quale segnale di impulso per un ambito pesantemente colpito dalle restrizioni determinate dalla pandemia da Covid-19;

considerato che la spesa massima presunta di Euro 4.000,00.- trova copertura al cap. 160210 "Eventi, pubblicità", trasferite per mostre, manifestazioni e servizi diversi a cura della

cultura" del Bilancio del Bilancio di previsione 2020 - 2022 / annualità 2021;

ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004, al fine di avviare in tempi rapidi gli adempimenti derivanti dal presente atto;

visti l'art. 48 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e l'art. 75 del vigente Statuto Comunale;

acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 18.08.2000 n. 267 sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

#### LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. di approvare la coorganizzazione con l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG (con sede a Trieste in via Combi, 22b - C.F. 90059240326), per la realizzazione dello spettacolo "Trieste: una scontrosa grazia", che verrà registrato al Teatro Miela nelle giornate 27 e 28 marzo 2021, mediante l'assunzione diretta di spese fino all'importo massimo indicativo di Euro 4.000,00.- Iva inclusa;
2. di dare atto che l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG provvederà a tutte le ulteriori spese necessarie alla realizzazione dell'evento;
3. di dare atto che le date potranno subire variazioni a seguito dell'evolversi della normativa relativa al contenimento della pandemia da Covid-19;
4. di dare atto che la spesa massima presunta di Euro 4.000,00.- trova copertura al cap.160210 "Eventi, pubblicità, trasferte per mostre, manifestazioni e servizi diversi a cura della cultura" del Bilancio del Bilancio di previsione 2020 - 2022 / annualità 2021;
5. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti dell'art.1, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R.17/2004.



**comune di trieste**  
**giunta comunale**

---

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

prot. corr. n. 20° - 13/1/2/6 - 2021  
sez. 818

Proposta di deliberazione: realizzazione e registrazione spettacolo "TRIESTE: una scontrosa grazia", Teatro Miela, 27\_28 marzo 2021. Coorganizzazione con l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG.

**PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**,

Il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e determina **spesa**.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
PROMOZIONE TURISTICA,  
EVENTI CULTURALI E SPORTIVI  
(dott.ssa Francesca Locci)

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT  
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° - 13/1/2/6 - 2021 sez. 818

Proposta di deliberazione: realizzazione e registrazione spettacolo "TRIESTE: una scontrosa grazia", Teatro Miela, 27\_28 marzo 2021. Coorganizzazione con l'Associazione Internazionale dell'Operetta FVG.

**PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE**  
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

	La Dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale <i>dott.ssa Giovanna Tirrico</i>
--	---

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

**L'assessore Francesca De Santis**, in sostituzione dell'assessore Giorgio Rossi, fornisce i chiarimenti del caso.

**Il Presidente** pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

**Il Presidente**, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 18/03/2021.

La suesesa deliberazione assume il n. **113**.

Il Presidente  
Michele Lobianco

Il Segretario Generale Reggente  
dott. Fabio Lorenzut

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LORENZUT FABIO

CODICE FISCALE: LRNFBA59T27E098E

DATA FIRMA: 19/03/2021 09:50:10

IMPRONTA: 6DC1822FA1614460E24B634585859FA16D1125C02D67996A4A8B5CC48D88CEEA  
6D1125C02D67996A4A8B5CC48D88CEEA84D0407B20E818CFE82113EB01EBA977  
84D0407B20E818CFE82113EB01EBA9770BD42CCF197E20F3D28F398B5EC1ABA5  
0BD42CCF197E20F3D28F398B5EC1ABA5138FCB9F9A9A3D6E6C1452BC8131942C

NOME: LOBIANCO MICHELE

CODICE FISCALE: LBNMHL65P27L424I

DATA FIRMA: 19/03/2021 11:36:59

IMPRONTA: 4AAC4D3F92A03B03C603528BE9098D3D5FC1743E10453548748BEA32D966A670  
5FC1743E10453548748BEA32D966A6700971EB10CF4F7DA14933002FEF8E8B3D  
0971EB10CF4F7DA14933002FEF8E8B3D164BB92F2E6F7BF2A80A3CABD690488C  
164BB92F2E6F7BF2A80A3CABD690488CD6D8259FEB12D2FABCF576F52260D1DF